



Tresor mit Fingerabdruck, Zahlencode und Notfallschlüssel

Coffre-fort biométrique, avec clavier numérique
et clé de secours

Art.-Nr. 248711



BETRIEBSANLEITUNG MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ

03 – 10 BETRIEBSANLEITUNG

11 – 19 MODE D'EMPLOI

INHALTSVERZEICHNIS

- 4 Inbetriebnahme
 - 4 1. Den Tresor zum ersten Mal öffnen
 - 5 2. Batterien einsetzen
 - 5 3. Möglichkeiten, den Tresor zu öffnen
 - 6 4. Fingerabdruck programmieren
 - 7 5. Benutzer- und Mastercode programmieren
 - 7 6. Schliessen des Tresors
 - 7 7. Programmieren der Entsperr-Methode
 - 8 8. Auf Werkseinstellung zurücksetzen
 - 8 9. Einstellung der Alarmfunktion bei Vibration
 - 9 10. Ausschalten/einschalten des Tastatur-Pieptons (Summers)
 - 9 11. Codeeingabe anzeigen oder nicht anzeigen
 - 9 12. Öffnen des Tresors bei niedrigem Batteriestand
 - 10 13. Aufstellen des Tresors
- 10 Entsorgung und Garantie
- 10 Technische Daten

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses praktischen Tresors, den Sie mit Fingerabdruck, Code oder per Notfallschlüssel öffnen können.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

INBETRIEBNAHME

■ 1. DEN TRESOR ZUM ERSTEN MAL ÖFFNEN

Um den Tresor das erste Mal zu öffnen, drücken Sie auf die Unterseite der Notfallschlüsselabdeckung „A“ (siehe Abbildung 1) und entfernen Sie sie vom Frontpanel. Stecken Sie den Schlüssel in das Schlüsselloch und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um den Tresor zu öffnen. Das Display zeigt „OPENED“ an.

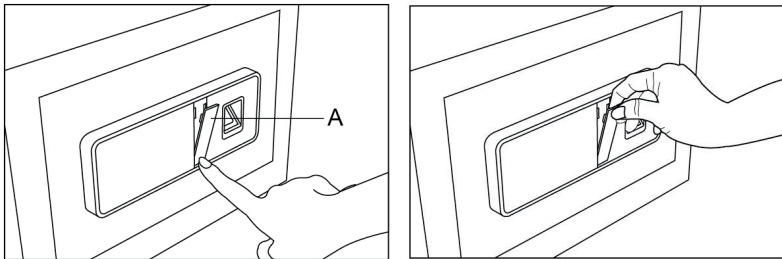
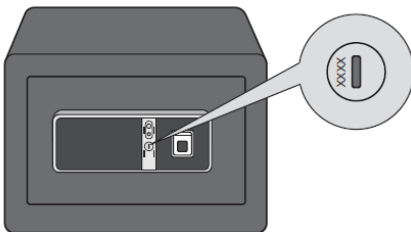


Abbildung 1

Hinweis: Wenn der Tresor mit dem Notfall-Schlüssel geöffnet wird, muss er auch mit diesem geschlossen werden, da das Display sonst „Error“ anzeigt.



Hinweis: Unter der Abdeckung des Schlüssellochs befindet sich eine Schlüsselnummer. Wenn Sie den Schlüssel verloren haben, können Sie dort die Schlüsselnummer sehen und bei Ihrer Verkaufsstelle nach einem Ersatzschlüssel fragen.

■ 2. BATTERIEN EINSETZEN

Der Tresor benötigt 4 × AA-Batterien (1,5 V).

Entfernen Sie die Batterieabdeckung „B“ (siehe Abbildung 2) auf der Innenseite der Tür und setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.

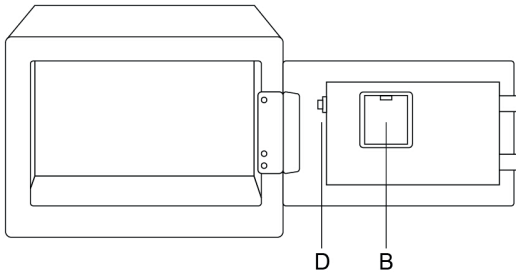


Abbildung 2

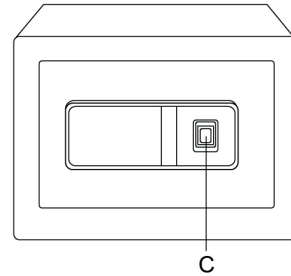


Abbildung 3

Falls das Display „Lo-bAT“ anzeigt, sind die Batterien schwach und müssen ausgetauscht werden.

■ 3. MÖGLICHKEITEN, DEN TRESOR ZU ÖFFNEN

Möglichkeit A: Tresor mit Code öffnen (Benutzer- oder Master-Code)

Hinweis: Der werkseitig voreingestellte Benutzer-Code ist „0000“, der voreingestellte Master-Code „8888“.

Berühren Sie eine beliebige Taste auf dem Bedienfeld, um es zu aktivieren. Geben Sie den Benutzer- oder Master-Code ein und bestätigen Sie mit der #-Taste. Das Display zeigt „OPENING“ und dann „OPENED“ an, und die Innen-LED-Beleuchtung leuchtet 30 Sekunden.

Hinweis: Falls Sie eine falsche Eingabe machen, können Sie diese mit der *-Taste löschen.

Möglichkeit B: Tresor mit Fingerabdruck öffnen

Drücken Sie Ihren Finger auf den Fingerabdruck-Leser „C“ (siehe Abbildung 3). Wenn der Fingerabdruck erkannt wird, zeigt das Display „FIN-PrSS“ an, und Sie hören eine Melodie. Anschließend öffnet sich die Tür, und das Display wechselt von „OPENING“ zu „OPENED“. Die Innen-LED-Beleuchtung bleibt für 30 Sekunden eingeschaltet.

Hinweis: Bevor ein Fingerabdruck programmiert wurde, ist es nicht möglich, mit einem Fingerabdruck den Tresor zu öffnen (siehe Schritt 4 zur Programmierung). Falls Sie einen Finger auf den Fingerabdruck-Leser legen, bevor ein Fingerabdruck gespeichert wurde, zeigt das Display zunächst „FIN-PrSS“ und dann „Error“ an.

Möglichkeit C: Tresor mit Fingerabdruck und Code öffnen (F-AND-C-Modus)
(Bitte beachten Sie Schritt 7 zur Programmierung der Entsperr-Methode.)

- a. In diesem Modus ist es erforderlich, sowohl den Fingerabdruck als auch einen Code (Benutzer- oder Master-Code) einzugeben, um die Tür zu öffnen. Die Reihenfolge der Eingabe spielt keine Rolle.
- b. Wenn der Fingerabdruck zuerst eingegeben wird: Sobald der Fingerabdruck erkannt wird, zeigt das Display „-----“ an. Sie müssen innerhalb von 10 Sekunden den Code eingeben und mit der #-Taste bestätigen. Wenn der Code korrekt ist, zeigt das Display „OPENING“ an, und es ertönt ein Signalton. Die Tür öffnet sich automatisch, und das Display zeigt „OPENED“ an. Die Innen-LED-Beleuchtung leuchtet für 30 Sekunden.
- c. Wenn der Code zuerst eingegeben wird: Nach der Eingabe und Bestätigung des Codes mit der #-Taste zeigt das Display „FlN-PrSS“ an. Sie müssen innerhalb von 10 Sekunden Ihren Finger auf den Fingerabdruck-Leser legen. Wenn der Fingerabdruck erkannt wird, zeigt das Display „OPENING“ an, und es ertönt ein Signalton. Die Tür öffnet sich automatisch, und das Display zeigt „OPENED“ an. Die Innen-LED-Beleuchtung leuchtet für 30 Sekunden.

Falls Sie dreimal hintereinander einen falschen Code oder Fingerabdruck eingeben, ertönt für eine Minute ein Alarmton. Sie können den Alarm stoppen, indem Sie den richtigen Code oder Fingerabdruck eingeben. Alternativ können Sie den Tresor mit dem Notfallschlüssel öffnen, um den Alarm zu deaktivieren.

■ 4. FINGERABDRUCK PROGRAMMIEREN

Öffnen Sie die Tür und berühren Sie eine beliebige Taste, um das System zu aktivieren. Das Display zeigt „ENT“ an, und die Tasten leuchten. Drücken Sie dann gleichzeitig die Tasten * und 5. Das Display zeigt „rEg-STP1“ an. Legen Sie nun Ihren Finger auf den Fingerabdruck-Leser, um die erste Programmierung zu machen. Das Display wechselt zu „rEg-STP2“. Nehmen Sie den Finger weg und legen Sie ihn erneut auf den Leser, um die zweite Programmierung zu machen. Das Display zeigt nun „rEg-STP3“ an. Entfernen Sie Ihren Finger erneut und legen Sie ihn zum dritten Mal auf den Leser. Sobald das Display „good“ anzeigt, wurde der Fingerabdruck erfolgreich gespeichert.

Hinweis: Der Finger, der für die Programmierung verwendet wird, muss dreimal derselbe sein. Der Tresor kann maximal 100 Fingerabdrücke speichern. Wenn der Speicher voll ist, zeigt das Display „FIN-FULL“ an.

■ 5. BENUTZER- UND MASTERCODE PROGRAMMIEREN

Programmieren des Benutzercodes

- Bei geöffneter Tür berühren Sie eine beliebige Taste mit dem Finger, um das System zu aktivieren, auf dem Display erscheint „ENT“, die Tasten leuchten. Drücken Sie dann gleichzeitig die Tasten * und 3. Auf dem Display erscheint „SET Code“, geben Sie nun den 3- bis 8-stelligen, neuen Code ein und drücken Sie zur Bestätigung #. Der Summer piept zweimal und gleichzeitig erscheint auf dem Display „Repeat“. Geben Sie Ihren Code erneut ein und drücken Sie zur Bestätigung #. Auf dem Display erscheint „good“ und der Summer piept mit einer Melodie: Der Benutzercode ist erfolgreich programmiert. Bei der Eingabe des Codes können Sie die falsch eingegebenen Zahlen löschen, indem Sie die Taste * drücken.

Programmieren des Mastercodes

- Bei geöffneter Tür berühren Sie eine beliebige Taste mit dem Finger, um das System zu aktivieren, auf dem Display erscheint „ENT“, die Tasten leuchten auf. Drücken Sie nun gleichzeitig die Tasten * und 4, auf dem Display erscheint „Old“, die Tasten leuchten auf und Sie geben den alten Code (8888) ein und drücken zur Bestätigung die Taste #. Der Summer piept zweimal und gleichzeitig erscheint auf dem Display „NEU“, dann geben Sie den 3- bis 8-stelligen neuen Code ein und drücken zur Bestätigung #. Der Summer piept zweimal und gleichzeitig zeigt das Display „AgAIN“ an. Geben Sie den Code erneut ein und drücken Sie zur Bestätigung #. Das Display zeigt „good“ an und der Summer piept mit einer Melodie: Der Mastercode ist erfolgreich programmiert. Bei der Eingabe des Codes können Sie die falsch eingegebenen Zahlen löschen, indem Sie die Taste * drücken.

■ 6. SCHLIESSEN DES TRESORS

- A. Drücken Sie die Tür direkt zu, der Summer ertönt und das Display zeigt „CLOSING“ an. Der Tresor wird automatisch verriegelt.
- B. Wenn die Tür durch den obigen Schritt nicht erfolgreich verriegelt wurde, können Sie eine beliebige Taste auf dem Bedienfeld berühren, um das System zu aktivieren, und die Taste # drücken; auf dem Display wird „CLOSING“ angezeigt. Der Tresor wird verriegelt.

■ 7. PROGRAMMIEREN DER ENTPERR-METHODE

Sie können programmieren, wie der Tresor entsperrt werden soll: entweder durch einen Code oder durch einen Fingerabdruck, oder durch eine Kombination von beidem.

Hinweis: Die Werkseinstellung ist ‚F-or-C‘ (Fingerabdruck oder Code)

- A. Bei geöffneter Tür berühren Sie eine beliebige Taste mit dem Finger, um das System zu aktivieren, auf dem Display wird „ENT“ angezeigt, die Tasten leuchten, dann drücken Sie gleichzeitig die Tasten * und 6, auf dem Display wird „F-And-C“ angezeigt (Öffnungsmethode durch Code und Fingerabdruck), die Tür muss durch Fingerabdruck und Code zusammen geöffnet werden (Benutzercode oder Mastercode), es gibt keine Reihenfolge für den Fingerabdruck und Code.

Hinweis: Die F-and-C (Fingerabdruck und Code) Methode kann nur genutzt werden, wenn ein Fingerabdruck gespeichert ist.

- B. Bei geöffneter Tür berühren Sie eine beliebige Taste mit dem Finger, um das System zu aktivieren, auf dem Display erscheint „ENT“, die Tasten leuchten, dann drücken Sie gleichzeitig die Tasten * und 6, auf dem Display erscheint „F-or-C“ (Öffnungsmethode mit Code oder mit Fingerabdruck), Sie können den Benutzercode, den Mastercode oder den Fingerabdruck zum Öffnen der Tür verwenden.

■ 8. AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN

Halten Sie bei geöffneter Tür die Reset-Taste „D“ (siehe Abbildung 2) 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen langen Piepton hören und das Display „good“ anzeigt, d.h. der Tresor ist wieder im ursprünglichen Zustand, die Codes sind auf den werkseitig voreingestellten Code zurückgesetzt und alle Fingerabdrücke sind gelöscht.

■ 9. EINSTELLUNG DER ALARMFUNKTION BEI VIBRATION

- A. Berühren Sie bei geschlossener Tür eine beliebige Taste mit dem Finger, damit die Tasten aufleuchten und das System aktiviert wird.
- B. Drücken Sie die Taste #, der Summer gibt eine Reihe von Tönen von sich, das Display zeigt „ALERT-on“ an und der Tresor geht in den Ruhezustand über. Das bedeutet, dass sich der Tresor im Alarmzustand „Vibration“ befindet.
- C. Wenn der Tresor dann einer Vibration ausgesetzt wird, ertönt 1 Minute lang ein Alarmton.
- D. Durch die Eingabe des richtigen Codes oder Fingerabdrucks können Sie den Alarm stoppen. Ausserdem können Sie auch den Notfall-Schlüssel verwenden, um die Tür zu öffnen und den Alarm zu stoppen.

Hinweis: Wenn die Tür per Code oder Fingerabdruck geöffnet wurde, wird die Alarmfunktion gelöscht. Sie müssen den Alarm jedes Mal neu aktivieren.

■ 10. AUSSCHALTEN/EINSCHALTEN DES TASTATUR-PIEPTONS (SUMMERS)

Berühren Sie bei geöffneter Tür eine beliebige Taste mit dem Finger, um das System zu aktivieren. Auf dem Display wird „ENT“ angezeigt und die Tasten leuchten, dann drücken Sie gleichzeitig die Tasten * und 2, um den Ton/Summer auszuschalten. Auf dem Display wird „SILENT“ angezeigt. Um den Piepton/Summer wieder einzuschalten: Drücken Sie gleichzeitig die Taste * und 2, um den Ton wieder einzuschalten, auf dem Display erscheint „BUZZER“.

■ 11. CODEEINGABE ANZEIGEN ODER NICHT ANZEIGEN

Wenn die Tür geöffnet ist, berühren Sie eine beliebige Taste mit dem Finger, um das System zu aktivieren. Auf dem Display wird „ENT“ angezeigt, die Tasten leuchten. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten * und 1. Auf dem Display wird „dP----“ angezeigt, die eingegebenen Zahlen werden als „□□□□----“ auf dem Display angezeigt. Wenn Sie erneut gleichzeitig die Tasten * und 1 drücken, wird auf dem Display „dp-Code“ angezeigt, und die eingegebenen Zahlen werden auf dem Display angezeigt.

■ 12. ÖFFNEN DES TRESORS BEI NIEDRIGEM BATTERIESTAND

Wenn die Batterie zu schwach ist, um reibungslos zu arbeiten, können Sie von aussen eine andere Batterie einlegen und so die Öffnung der Tür sicherstellen. Drücken Sie auf die Unterseite der Notfallschlüsselabdeckung „A“ (siehe Abbildung 1) und entfernen Sie die Abdeckung vom Frontpanel. Dann können Sie eine Batterie vom Typ 6F22/9V in den Klemmen „E“ (siehe Abbildung 4) einlegen. Berühren Sie eine beliebige Taste, um das System zu aktivieren und öffnen Sie den Tresor, wie in 3. beschrieben.

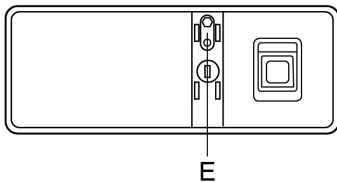


Abbildung 4

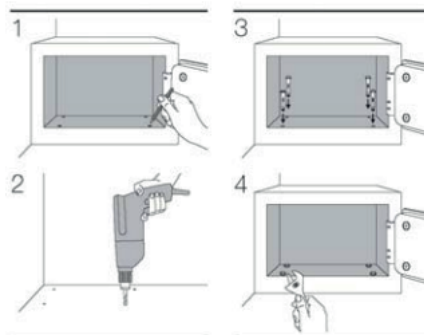


Abbildung 5

■ 13. AUFSTELLEN DES TRESORS

Um das Risiko eines Diebstahls zu verringern, ist es wichtig, dass Ihr Tresor sicher befestigt ist. Bitte verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um den Tresor waagrecht zu befestigen und an einem festen Betonboden oder einer Wand zu sichern.

Um Ihnen die Installation zu erleichtern, befinden sich sowohl im Boden als auch auf der Rückseite des Tresors Befestigungslöcher, mit denen Sie den Tresor gemäss Abbildung 5 befestigen können.

ENTSORGUNG UND GARANTIE

■ ENTSORGUNG

Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird.

Batterien müssen immer umweltgerecht entsorgt werden, niemals in den Hausmüll oder in Feuer werfen!



■ GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantieklauseln.

TECHNISCHE DATEN

Modell	Tresor mit Fingerabdruck, Zahlencode und Notfallschlüssel
Art.-Nr.	248711
Abmessungen	Höhe 250 mm, Breite 350 mm, Tiefe 300 mm
Gewicht	12.5 kg
Batterie	4x Typ AA, 1,5V und 6F22/9V (Notfall-Batterie)
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Zertifizierung	CE
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.

SOMMAIRE

- 12 Mise en service
 - 12 1. Ouverture du coffre-fort pour la première fois
 - 13 2. Mise en place des piles
 - 13 3. Possibilités d'ouverture du coffre-fort
 - 14 4. Programmation d'une empreinte digitale
 - 15 5. Programmation du code utilisateur et du code administrateur
 - 15 6. Fermeture du coffre-fort
 - 16 7. Programmation de la méthode de déverrouillage
 - 16 8. Réinitialisation des paramètres par défaut
 - 16 9. Réglage de l'alarme en cas de vibration
 - 17 10. Désactiver/activer le signal sonore du clavier
 - 17 11. Afficher ou ne pas afficher la saisie du code
 - 17 12. Ouverture du coffre-fort en cas de batterie faible
 - 18 13. Installation du coffre-fort
- 18 Elimination et garantie
- 19 Données techniques

Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de ce coffre-fort pratique qui peut être ouvert par empreinte digitale, code numérique ou avec la clé d'urgence.

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant le montage et la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Prenez particulièrement compte des directives de sécurité, pour éviter des accidents et dommages. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

MISE EN SERVICE

■ 1. OUVERTURE DU COFFRE-FORT POUR LA PREMIÈRE FOIS

Pour ouvrir le coffre-fort pour la première fois, appuyez sur la partie inférieure du cache de la clé de secours « A » (voir figure 1) et retirez-le du panneau frontal. Insérez la clé dans la serrure et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le coffre-fort. « OPENEd » s'affiche sur l'écran.

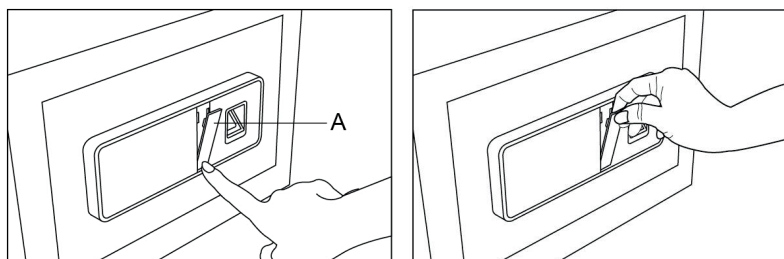
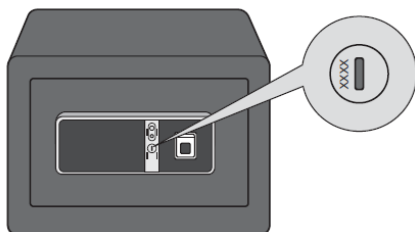


Figure 1

Remarque : Lorsque le coffre-fort est ouvert avec la clé de secours, il doit également être refermé avec celle-ci, sinon « Error » s'affiche sur l'écran.



Remarque : Un numéro de clé se trouve sous le cache de la serrure. Si vous avez perdu la clé, vous pouvez y voir le numéro de clé et demander une clé de rechange à votre point de vente.

■ 2. MISE EN PLACE DES PILES

Le coffre-fort nécessite 4 piles AA (1,5 V).

Retirez le couvercle du compartiment des piles "B" (voir figure 2) à l'intérieur de la porte et insérez les piles en respectant les polarités.

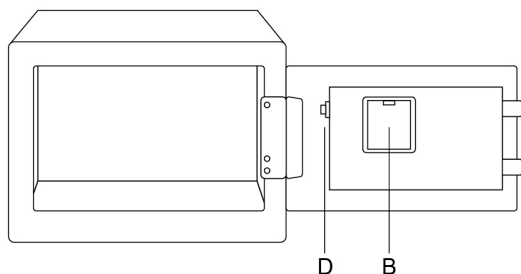


Figure 2

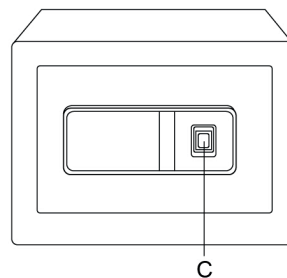


Figure 3

Si l'écran affiche "Lo-bAT", les piles sont faibles et doivent être remplacées.

■ 3. POSSIBILITÉS D'OUVERTURE DU COFFRE-FORT

Possibilité A : Ouvrir le coffre-fort avec un code (code utilisateur ou code administrateur)

Remarque : Le code utilisateur pré-régulé en usine est "0000", le code administrateur pré-régulé est "8888".

Touchez n'importe quelle touche sur le panneau de commande pour l'activer. Entrez le code utilisateur ou administrateur et confirmez avec la touche #. L'écran affiche "OPENING" puis "OPENED", et l'éclairage LED intérieur s'allume pendant 30 secondes.

Remarque : Si vous effectuez une saisie incorrecte, vous pouvez l'effacer avec la touche *.

Possibilité B : Ouvrir le coffre-fort avec une empreinte digitale

Appuyez votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales "C" (voir figure 3). Si l'empreinte digitale est reconnue, l'écran affiche "FIN-PrSS" et vous entendez une mélodie. Ensuite, la porte s'ouvre et l'écran passe de "OPENING" à "OPENED". L'éclairage LED intérieur reste allumé pendant 30 secondes.

Remarque : Avant qu'une empreinte digitale ne soit programmée, il n'est pas possible d'ouvrir le coffre-fort avec une empreinte digitale (voir étape 4 pour la programmation). Si vous posez un doigt sur le lecteur d'empreintes digitales avant qu'une empreinte n'ait été mémorisée, l'écran affichera d'abord "FIN-PrSS" puis "Error".

Possibilité C: Ouvrir le coffre-fort avec empreinte digitale et code (mode F-AND-C) (Veuillez consulter l'étape 7 pour la programmation de la méthode de déverrouillage.)

- a. Sur ce mode, il est nécessaire d'entrer à la fois une empreinte digitale et un code (code utilisateur ou code administrateur) pour ouvrir la porte. L'ordre de saisie n'a pas d'importance.
- b. Si l'empreinte digitale est entrée en premier : Une fois l'empreinte digitale reconnue, l'écran affiche „-----“ Vous devez entrer le code dans les 10 secondes qui suivent et confirmer avec la touche #. Si le code est correct, l'écran affiche "OPENING" et un signal sonore retentit. La porte s'ouvre automatiquement et l'écran affiche "OPENED". L'éclairage LED intérieur s'allume pendant 30 secondes.
- c. Si le code est entré en premier : Après avoir saisi et confirmé le code avec la touche #, l'écran affiche "FlN-PrSS". Vous devez placer votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales dans les 10 secondes qui suivent. Si l'empreinte digitale est reconnue, l'écran affiche "OPENING" et un signal sonore retentit. La porte s'ouvre automatiquement et l'écran affiche "OPENED". L'éclairage LED intérieur s'allume pendant 30 secondes.

Si vous entrez trois fois de suite une empreinte digitale ou un code erroné, une alarme sonore retentit pendant une minute. Vous pouvez arrêter l'alarme en entrant le bon code ou la bonne empreinte digitale. Vous pouvez également ouvrir le coffre-fort avec la clé de secours pour désactiver l'alarme.

■ 4. PROGRAMMATION D'UNE EMPREINTE DIGITALE

Ouvrez la porte et touchez n'importe quelle touche pour activer le système. L'écran affiche "ENT" et les touches s'allument. Appuyez ensuite simultanément sur les touches * et 5. L'écran affiche "rEg-STP1". Placez alors votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales pour effectuer la première programmation. L'écran passe sur "rEg-STP2". Retirez votre doigt puis placez-le à nouveau sur le lecteur pour effectuer la deuxième programmation. L'écran affiche maintenant "rEg-STP3". Retirez à nouveau votre doigt et placez-le une troisième fois sur le lecteur. Dès que l'écran affiche "good", l'empreinte digitale a été enregistrée avec succès.

Remarque : Le doigt utilisé pour la programmation doit être le même les trois fois. Le coffre-fort peut mémoriser un maximum de 100 empreintes digitales. Lorsque la mémoire est pleine, l'écran affiche "FIN-FULL".

■ 5. PROGRAMMATION DU CODE UTILISATEUR ET DU CODE ADMINISTRATEUR

Programmation du code utilisateur

- La porte ouverte, touchez n'importe quelle touche avec votre doigt pour activer le système, l'écran affiche "ENT", les touches s'allument. Appuyez ensuite simultanément sur les touches * et 3. L'écran affiche "SET Code", entrez maintenant le nouveau code de 3 à 8 chiffres et appuyez sur # pour confirmer. Un signal sonore est émis deux fois et en même temps l'écran affiche "Repeat". Entrez à nouveau votre code et appuyez sur # pour confirmer. L'écran affiche "good" et vous entendez une mélodie : le code utilisateur est programmé avec succès. Lors de la saisie du code, vous pouvez effacer les chiffres incorrectement saisis en appuyant sur la touche *.

Programmation du code administrateur

- La porte ouverte, touchez n'importe quelle touche avec votre doigt pour activer le système, l'écran affiche "ENT", les touches s'allument. Appuyez ensuite simultanément sur les touches * et 4, l'écran affiche "Old", les touches s'allument et vous entrez l'ancien code (8888) puis appuyez sur la touche # pour confirmer. Un signal sonore retentit deux fois et en même temps l'écran affiche "NEU", puis vous entrez le nouveau code de 3 à 8 chiffres et appuyez sur # pour confirmer. Un signal sonore retentit à nouveau deux fois et en même temps l'écran affiche "AgAIN". Entrez une troisième fois le code et appuyez sur # pour confirmer. L'écran affiche "good" et vous entendez une mélodie : le code administrateur est programmé avec succès. Lors de la saisie du code, vous pouvez effacer les chiffres incorrectement saisis en appuyant sur la touche *.

■ 6. FERMETURE DU COFFRE-FORT

- A. Fermez directement la porte en appuyant dessus, Un signal sonore retentit et l'écran affiche "CLOSING". Le coffre-fort se verrouille automatiquement.
- B. Si la porte n'a pas été verrouillée avec succès par l'étape ci-dessus, vous pouvez toucher n'importe quelle touche sur le panneau de commande pour activer le système, puis appuyer sur la touche # ; l'écran affichera "CLOSING". Le coffre-fort sera verrouillé.

■ 7. PROGRAMMATION DE LA MÉTHODE DE DÉVERROUILLAGE

Vous pouvez programmer la façon dont le coffre-fort doit être déverrouillé : par un code, une empreinte digitale ou par une combinaison des deux.

Remarque : Le réglage par défaut est 'F-or-C' (empreinte digitale ou code)

A. La porte ouverte, touchez n'importe quelle touche avec votre doigt pour activer le système, l'écran affiche "ENT", les touches s'allument, puis appuyez simultanément sur les touches * et 6, « F-And-C » s'affiche sur l'écran (ouverture par code et empreinte digitale), la porte ne peut être alors ouverte que par une combinaison de l'empreinte digitale et du code (utilisateur ou administrateur), l'ordre d'entrée n'étant pas important.

Remarque : La méthode F-and-C (empreinte digitale et code) ne peut être utilisée que si une empreinte digitale a été mémorisée.

B. La porte ouverte, touchez n'importe quelle touche avec votre doigt pour activer le système, l'écran affiche "ENT", les touches s'allument, puis appuyez simultanément sur les touches * et 6, l'écran affiche "F-or-C" (ouverture par code ou empreinte digitale), vous pouvez utiliser le code utilisateur, le code administrateur ou l'empreinte digitale pour ouvrir la porte.

■ 8. RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES PAR DEFAUT

La porte ouverte, maintenez la touche de réinitialisation "D" enfoncée (voir figure 2) pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un long signal sonore retentit et que l'écran affiche "good", ce qui signifie que le coffre-fort est revenu à son état d'origine, les codes sont réinitialisés sur les code préréglés par défaut et toutes les empreintes digitales sont effacées.

■ 9. RÉGLAGE DE L'ALARME EN CAS DE VIBRATION

A. La porte fermée, touchez n'importe quelle touche avec votre doigt pour que les touches s'allument et que le système soit activé.

B. Appuyez sur la touche #, le signal sonore retentit plusieurs fois, l'écran affiche "ALERT-on" et le coffre-fort passe en mode de veille. Cela signifie que le coffre-fort est en état d'alarme "vibration".

C. Si le coffre-fort est alors soumis à une vibration, une alarme sonore retentit pendant 1 minute.

D. Vous pouvez arrêter l'alarme en entrant le code correct ou l'empreinte digitale. Vous pouvez également utiliser la clé de secours pour ouvrir la porte et arrêter l'alarme.

Remarque : Si la porte a été ouverte par code ou empreinte digitale, le programme de l'alarme est effacé. Vous devez activer l'alarme à chaque fois.

■ 10. DÉSACTIVER/ACTIVER LE SIGNAL SONORE DU CLAVIER

La porte ouverte, touchez n'importe quelle touche avec votre doigt pour activer le système. L'écran affiche "ENT" et les touches s'allument, puis appuyez simultanément sur les touches * et 2 pour désactiver le signal sonore du clavier. L'écran affiche "SILENT". Pour réactiver le signal sonore : Appuyez simultanément sur les touches * et 2 pour réactiver le signal sonore, l'écran affiche "bUZZEr".

■ 11. AFFICHER OU NE PAS AFFICHER LA SAISIE DU CODE

La porte ouverte, touchez n'importe quelle touche avec votre doigt pour activer le système. L'écran affiche "ENT", les touches s'allument. Appuyez simultanément sur les touches * et 1. L'écran affiche "dP----", les chiffres saisis ne sont affichés que sous forme de "□□□□----" sur l'écran. Si vous appuyez à nouveau simultanément sur les touches * et 1, l'écran affiche "dp-Code", et les chiffres saisis sont visibles sur l'écran.

■ 12. OUVERTURE DU COFFRE-FORT EN CAS DE BATTERIE FAIBLE

Lorsque la pile est trop faible pour fonctionner correctement, vous pouvez insérer une autre pile de l'extérieur pour assurer l'ouverture de la porte. Appuyez sur la partie inférieure du cache de la clé d'urgence "A" (voir figure 1) et retirez le cache du panneau frontal. Vous pouvez alors insérer une pile de type 6F22/9V dans les pinces "E" (voir figure 4). Touchez n'importe quelle touche pour activer le système et ouvrez le coffre-fort comme décrit dans le chapitre 3.

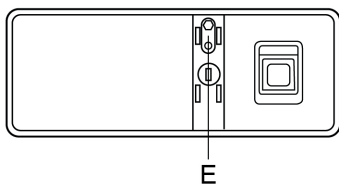


Figure 4

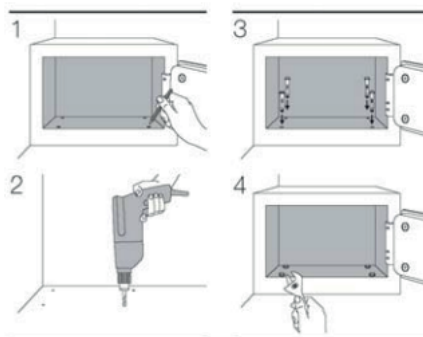


Figure 5

■ 13. INSTALLATION DU COFFRE-FORT

Pour réduire le risque de vol, il est important que votre coffre-fort soit solidement fixé. Veuillez utiliser les vis fournies pour fixer le coffre-fort horizontalement et le sécuriser sur un sol en béton solide ou un mur.

Pour faciliter l'installation, des trous de fixation sont prévus aussi bien au fond qu'à l'arrière du coffre-fort, vous permettant de le fixer comme indiqué sur la figure 5.

ELIMINATION ET GARANTIE

■ ELIMINATION

Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes..

Les piles doivent toujours être éliminées d'une manière respectueuse de l'environnement, jamais dans les ordures ménagères ou jetées au feu !



■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Coffre-fort avec empreinte digitale, code numérique et clé de secours
Art.-No.	248711
Dimensions	Hauteur 250 mm, Largeur 350 mm, Profondeur 300 mm
Poids	12.5 kg
Batterie	4x Type AA, 1,5 V et 6F22/9V (pile de secours)
Répond aux normes UE	Oui
Certification	CE
Garantie du produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

